

LANDSFORENINGEN AF COLOSTOMIOPEREREDE I DANMARK

Nr. 9, 1965

Stiftet 1951

Er De bange?

Foreningen har bedt mig om at skrive nogle ord i det første nummer af bladet i 1965, og jeg vil da fremsætte det nytårsønske, at medlemmerne i det kommende år må blive i stand til at overvinde deres frygt.

Der er alt for mange mennesker, som er bange. Frygt er noget, som ligger dybt i os alle, men frygt er også en følelse, som kan overvindes og navnlig kan overvindes, hvis man selv gør et arbejde for det.

Den kreds af mennesker, dette blad kommer til, har sikkert, inden de gik til deres læge, haft frygten for, at det var noget alvorligt, de fejlede, og alt for mange i dette land udskyder derfor det besøg hos lægen, som ikke kan aflægges for tidligt, hvis resultatet skal blive godt.

Når så dommen er faldet, og man har fået at vide, hvori sygdommen bestod, og at operationen skulle gennemføres, har man sikkert igen følt frygten for, hvor alvorligt dette indgreb var, og hvorledes man skulle leve sit liv i fremtiden.

Efter operationen kommer frygten igen. Man synes, at man ikke længere rigtig hører med inden for sine omgivelser. Man er bange for, om man kan passe sit arbejde – om man kan leve et normalt liv – om ikke andre vil lægge mærke til en og trække sig tilbage fra en

Vi, der nu kan se tilbage på en årække, siden vi gennemgik vor opera-

tion, kan se, hvor ubegrundet denne frygt var. Vi har lært, at man kan udmærket leve videre og fortsætte sin tilværelse, som om intet var hændt.

Vi har opdaget, at det „handicap“, som vi har, ikke er af den store betydning, som vi oprindelig troede, og vi har konstateret, at livet går sin gang alligevel. Vi har lært at leve med vores „Hobby“.

Hvis disse linier kunne få læsere, som endnu føler sig usikre, til at forstå, at de ikke behøver at være bange, ville meget være nået.

Og kunne disse linier yderligere få alle vore medlemmer til ganske nøgternt og lidenskabsløst at tale med an-

(fortsættes næste side)

Glædeligt nytår!

Dette nummer af COPA er det første i 1965 og dermed også redaktionens første mulighed for at ønske sine læsere et godt nytår.

Som det fremgår af generalforsamlingens referat, har 1964 været et for foreningen begivenhedsrigt år, og har ligesom lagt op til et endda særdeles aktivt 1965, – et år hvor tilværelsen for de opererede af vore medlemmer måske kan blive bedre og lettere, og hvor følgerne af vor lille skavank måske kommer til at genere mindre.

dre om deres sygdom, så kunne vor forening måske blive et lille kraftcentrum, hvorfra man til folk, der ikke har gennemgået vores operation, spredte bevidstheden om, at føler de en dag, at de måske fejler noget, så kan de ganske roligt gå til deres læge og få klaring på deres forhold. Jo før de gør det, jo større er chancerne for en fuldstændig helbredelse.

Der er ikke noget at være bange for.

Erik Reinhard.

Generalforsamling

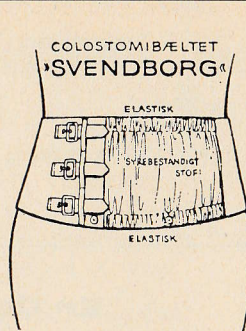
Søndag den 1. november afholdtes generalforsamling i København. Der var fremmødte ca. 110 medlemmer og af mødets referat skal vi blot nævne:

Landsformanden omtalte i sin beretning, at foreningens brochure nu er trykt i 10.000 eksemplarer, og at der i forbindelse med ilægningen af COPA i „Ugeskrift for Læger“ er kommet ekstra gang i udleveringen. Han omtalte og takkede for den gave på kr. 40.000 til konsulenttjeneste, som foreningen har modtaget fra Dansk Coloplast A/S. Endvidere nævnte Alex Christensen, at landsforeningen i øjeblikket hjælper hr. Olle Delvi fra Sverige med at etablere en forening af samme art.

Ved valget til bestyrelsen skete følgende ændringer: Fru Folver afgik efter ønske og erstattes som næstformand af fru Lily Holm, Virum. Sekretær fru Inger Byskou fratræder efter ønske og i stedet valgtes fru Grethe Flink. Som suppleant for revisor Nordbøge valgtes hr. Nikolajsen. Som ny suppleant til bestyrelsen valgtes fru Augustesen.

Generalforsamlingen vedtog under „Forslag“, at foreningen kan uddele to legater à kr. 250,- til ophold på et hvilehjem.

I tilknytning til generalforsamlingen gennemførte Alex Christensen en meget illustrerende demonstration til oplysning for ileostomi-opererede.



Det eneste effektive colostomibælte der med elastiske kanter giver

100 % sikkerhed og støtte

Leveret gennem mere end 15 år - og bruges på de fleste danske og udenlandske hospitaler.

BRUG BÆLTET OGSÅ UDENPÅ POSEN

Vi er fast leverandør gennem sygekasserne og invalideretten - og leverer også:

Cellestofvat i den rigtige størrelse samt bælter i Nylon

W. BRONEE FOLVER
SVENDBORG . TLF. (09) 21 10 89

Noter og nyt

På generalforsamlingen vedtoges det at oprette to legater à kr. 250,- til et rekreationsophold for dårligt økonomisk stillede medlemmer. Ansøgning indsendes til landsformanden senest 1. marts, og den skal være anbefalet af den pågældendes læge. Det er ingen betingelse, at ansøgeren er nyopereret.

★

Som et resultat af vort blads ilægning i „Ugeskrift for Læger“ har ikke mindre end foreløbig 58 læger indmeldt sig som passive medlemmer. Vi modtog mere end 300 henvendelser og mange opererede blev orienteret om vor forening via denne indsats.

★

Skulle De være blandt de heldige, der har rigeligt med poser, vil landsformanden eller Deres lokale formand gerne modtage Deres overskud og levere det videre til de medlemmer, der har for

fa. Send dog kun uåbnede poser à 10 stk.

★

Fra medlemmer har foreningen iøvrigt modtaget følgende helt nye støttebælter: 1 stk. damebælte str. 42 og 1 stk. herrebælte str. 40-42. - Skulle De mangle et sådant bælte så prøv at henvende Dem til Deres lokale formand. Bælter og poser er selvfølgelig ganske gratis.

★

På hovedbestyrelsesmødet i april vil der blive taget bestemmelse om et forslag om en lokalforening på Lolland-Falster.

★

Hr. Aage Schmidt har på grund af overvældende travlhed måttet bede bestyrelsen om orlov fra sin kassererpost i foreningen i et år. Hr. Schmidt vil dog fremdeles blive i bestyrelsen, - dog uden stemmeret. Fru Inger Byskou har velvilligt sagt ja til at genindtræde i bestyrelsen som konstitueret kasserer.

Breve fra medlemmerne

Spørgsmål: Min mand har for 3/4 år siden fået en colostomi, og det medfører stadig, at der kommer en meget ubehagelig lugt fra ham, især om aftenen. Jeg nænner ikke at sige det til ham, skønt det betyder, at vi ikke kommer sammen med andre mennesker. Vi har næsten prøvet alle midler, men intet nedsætter mængden af tarmluft og dermed af lugt. Kan der ikke gøres noget? (forkortet og omskrevet).

Svar: Kære frue. Jo, der kan gøres noget. Først og fremmest forsøg at tale med Deres mand, for De klarer det ikke uden hans medvirken. De hjælper ham bedst ved at være hans „anden“ lugtesans og fortælle ham, hvornår han skal skifte pose. Er De sikker på, at det er luft og ikke afføring, der afgiver lugt? - Hvis det kun er tarmluft kan De gøre meget ved at undgå de spiser og drikke, der giver meget luft, tal med

CREBO

er navnet på et nyt bandagesystem til colo- og ileostomi:

CREBO-COLO til eengangsbrug
CREBO-ILEO til 12-24 timers brug
CREBO-BAG til hospitals- og natbrug

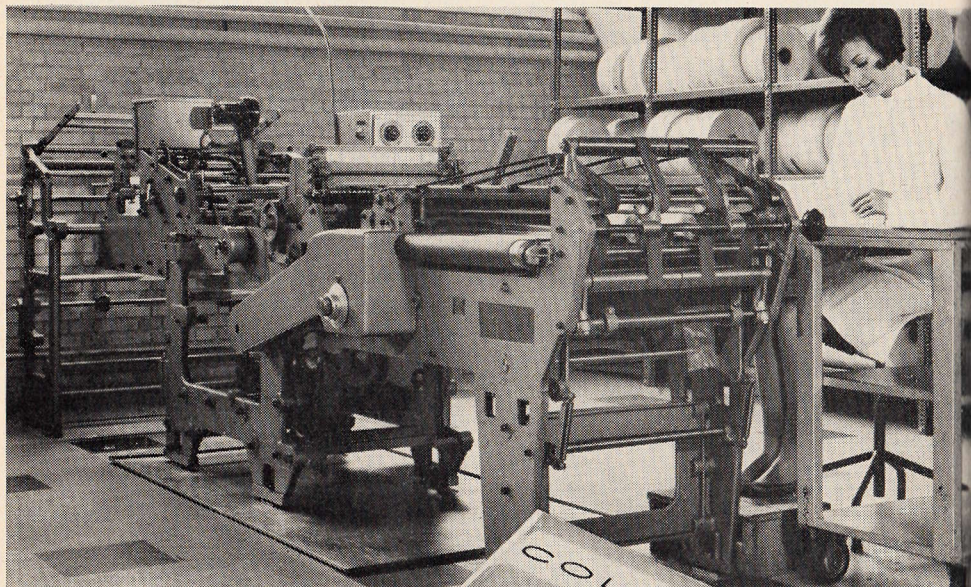
CREBO-COLO er udleveret til mange danske hospitaler til gennemprøvelse før hele CREBO-serien kommer i handelen. CREBO-bandagerne er fremstillet af P.V.C. plasticfolio, som er smidigt og behageligt og bandageposerne har runde hjørner. Der kommer tre posetyper, som alle er forsynet med et filter, der tillader afluftning fra tarmen uden lugt. Bandagerne er lugtsikre og knitrer ikke. Prøveposer, som rekvireres skriftligt, vil blive tilsendt gratis i begrænset omfang.

Konstruktion:
KJELD BONFILS
Statsann. Bandagist exam.
AMERICAN BOARD FOR CERTIFICATION
Platanvej 16, V

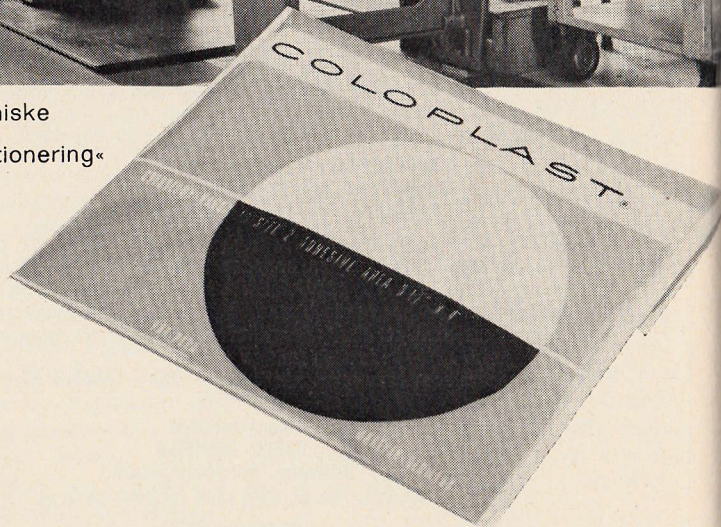
Forhandler:

Simonsen & Weel's Eftf. v/s

- under stadig kontrol



»Den mekaniske
posekonfektionering«



DANSK COLOPLAST A/s
ESPERGÆRDE
TELEFON (03) 23 33 33*

Deres læge om det. Er der afføring i posen er der kun et middel: Deres mand må skifte pose. Kniber det med at få de gratis poser til at slå til, så spørg Deres lokalformand, det kan være han kan sende Dem nogle.

★ (NJL)

Spørgsmål: Jeg har været opereret i 18 år og har det meget fint. Fornylig blev jeg indlagt på et københavnsk hospital for en hjertelidelse. Jeg lå på en medicinsk afdeling og opdagede til min forbavselse, at ingen kendte til colostomiposer. Min mand måtte forsyne mig indtil man på kirurgisk afdeling fandt nogle poser til mig. Er det egentlig ikke for dårligt?

(Andersen.)

Svar: Jo – meget. Både læger og sygeplejersker har haft mulighed for at blive orienteret gennem henholdsvis „Ugeskrift for Læger“ og „Dansk sygeplejeråd“, hvor foreningen har været nævnt og hjælpemidler omtalt. – Man fristes til at tro, at de pågældende læger og sygeplejersker ikke læser deres egne blade. Imidlertid vil vi nu igen søge kontakt med „Dansk sygeplejeråd“ for dermed endnu engang at sikre, at alle på sygehuset er orienteret.

★ (AC)

Spørgsmål: Må man gerne drikke snaps, når man har en colostomi?

(Ålborg)

Svar: Spørg Deres læge, så må man jo håbe for Deres tarm, at han ikke er afholdsmand. (AC)

★

Spørgsmål: Hvem er ikke berettiget til at få den invaliditetsydelse, der skrives om?

Svar: Folkepensionister kan ikke få denne ydelse tildelt. Colostomi-opererede anses normalt ikke at være så invaliderede at ydelsen kan opnås – her kan invaliderenten komme ind i billedet alt efter sygdommen og alderen. In-

validerenten kan jo som bekendt gives rent midlertidig til patienten igen bliver arbejdsdygtig. Invaliditetsydelse gives Ileostomiopererede, der ikke opbevarer invaliderente. (AC)

Et brev fra Dybbøl

Lokalformanden i Sønderjylland, Hans Jensen, er en af de få, der har hørt „sukket“ fra redaktøren. Han giver i et brev et par gode råd til sine medpatienter:

Kamillete, når maven er i ulave, er et godt gammelt husråd, siger han. En pilsner og en vitaminpille hver dag er ligeledes en god idé og har i hvert tilfælde været godt for Hans Jensen.

Medlemsmøder i foråret

Vi bringer her oversigten over forårets møder og gør opmærksom på, at der ikke fremkommer anden indkaldelse til disse møder, så gem bladet som „huskeseddel“.

(fortsættes næste side)

NYROP

**Colostomibandager
Coloplast-poser
SANILIAC
colostomibandage
m. plast pose uden
klæbemasse**

Leverandør til
Invalidesforsikringsretten.

NYROP & MAAG A/s

ÅRHUS
Sdr. Alle 5,
tlf. (061) 2 53 71

ODENSE
Klavergade 7,
tlf. (09) 12 29 33

KØBENHAVN
Købmagergade 43, tlf. (01) CE. 768

ADHESIVE DISCS

4 IN. DIA.
(101.6 mm.)
NO. 1500
12 DISCS
5051 P

3M
BRAND

STOMASEAL
ADHESIVE DISCS

CONVENIENT
SELF-ADHERING

CHEMICALLY INERT
SOFT AND PLIABLE

3M MINNESOTA MINING & MANUFACTURING CO.

STOMASEAL er forsynet med et revolutionerende nyt syntetisk klæbestof der ikke giver hudirritation. Skiverne klæber sikkert uden at glide, påvirkes ikke af fugtighed og fjernes uden smerter og uden at efterlade noget klæbestof på huden.

STOMASEAL giver øget sikkerhed og bekvemmelighed, og anvendes allerede på mange danske hospitaler.

Fremstilles og forhandles af:

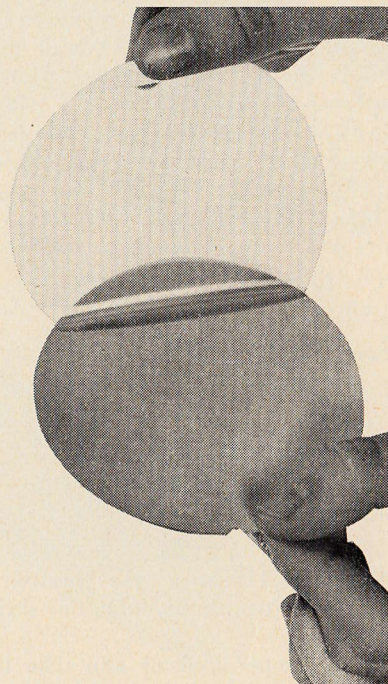
3M

MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING A/S

Afd. for kirurgiske produkter . Sjællandsbroen 2 . SV . Telefon (01) 30 60 00 . Telex 5230

STOMASEAL er en dobbeltklæbende, - blød og smidig plasticskive beregnet til at fastholde og forsegle posen til åbningen fra en colostomi eller ileostomi.

STOMASEAL er fremstillet specielt til patienter der er overfølsomme for klæbestoffet på vanlige posetyper.



København: søndag den 21. februar kl. 13 i Håndværkerforeningen, Dr. Tværgade 2.

Århus: lørdag den 6. marts kl. 15 på Østergades hotel.

Odense: lørdag den 13. marts kl. 15 i Fyens forsamlingshus.

Sønderjylland: søndag den 14. marts på Harmoniens hotel, Gåskærsgade 19, Haderslev.

Ålborg: søndag den 21. marts kl. 14 i Odd-Fellow palæet i Ålborg.

Rønne: søndag den 28. marts kl. 14,30 på Rådhuskroen i Rønne.

Med undtagelse af mødet i København er alle møderne generalforsamlinger med dagsorden ifølge lovene. Ved samtlige møder vil der være afsat tid til demonstrationer, der vil blive ledet af Alex Christensen, og der vil være læge til stede ved alle møderne.

Forslag til generalforsamlingerne skal være indsendt til lokalformændene senest 8 dage før det pågældende møde.

En god bog at blive bedre af

Det var med betænkelighed, jeg startede på Erik Münsters nye bog „Lær at leve med Deres sygdom“, – jeg bliver altid syg, når jeg læser bøger om sygdomme. Denne er imidlertid anderledes, for den handler faktisk udelukkende om, hvordan man kan gøre tilværelsen lettere for sig selv, når man *har* været så uheldig at blive syg. Det er en god bog, som har været savnet længe, og der er ingen tvivl om, at mange syge her kan hente sig gode råd og ikke mindre trøst.

I bogen er også nævnt colo- og ileostomiopererede, og det er selvfølgelig med særlig opmærksomhed man læser dette afsnit. Selv om forfatteren kommer med mange udmærkede oplysninger og anvisninger, er det nu ikke alle, der efter undertegnede mening er lige gode, så man bør vel ikke tage dem altfor bogstaveligt. *N. J. Lauritsen.*

EN DRÅBE NILODOR ER NOK

til at fjerne uønskede og ubehagelige lugte

Nilodor har bevist sin overlegenhed ved at fjerne lugte stammende fra f. eks. patienter med blære- og tarmlidelser, COLOSTOMI- og gangrænpatienter, samt ved tømning af abscesser etc.

Nilodor virker øjeblikkelig og virkningen holder sig ca. 24 timer.

1 dråbe Nilodor er nok. Flaske indeholdende 200 dråber koster kr. 12.00 og kan købes på alle apoteker og hos materialister.

Eneforhandling:

A/S REMEDIA Hvidovre Boulevard 114 . Hvidovre . Tlf. 78 57 00

Foreningens adresser:

Landsformand: Alex Christensen,
Vitus Berings Allé 18, Klampenborg.
Postbox 17, telf. OR 4334.
Giro 90331.

Kasserer: Inger Byskou,
Ridefogedvej 2, København NV.
Telf. ÆG 2334 v.

Landssekretær: Grethe Flink,
Kjeldgaardsvej 21, Valby.
Tlf. 30 82 35.

Redaktør (ansv.) N. J. Lauritsen,
Ericavej 24, Gentofte.
Telf. 69 31 12.

Bogtryk: H. Friis Bogtryk,
Gunnækær 4, Vanløse.
Telf. 70 16 00.

Formænd i lokalforeningerne:

Fyn: S. Langkilde Rasmussen,
Carl Lundsvej 9, Odense.

Nordjylland: Sv. Aa. Kristensen,
Nørholm pr. Sønderholm (Aalborg).

Midtjylland: A. Brink Henriksen,

Ørumsgade 44, Aarhus C.
Telf. (061) 4 26 30.

Syddjylland: Hans Jensen,
Fuglsang pr. Dybbøl.
Telf. 044 6 71 88.

Bornholm: Alle henvendelser
til landsformanden indtil ny
formand er valgt.

Repræsentantskab:

Formand: Overkirurg, dr. med.
Tyge Cl. Gertz, Gentofte.

Øvrige medlemmer:

Overkirurg, dr. med. Povl Holm-
Nielsen, Århus.

Reservekirurg Jørgen Bent Lauritzen.
Reservekirurg, Erik Münster,
København.

Overkirurg, dr. med. Frantz O.
Neidhardt, Ribe.

Fabrikant F. Nexøe-Larsen, Rungsted.
Direktør Erik Reinhard, København.

Overkirurg, dr. med. Frithiof Truelsen,
Odense.

Brevkort

Jeg vil gerne have brochuren tilsendt ☐

Jeg vil gerne tilmeldes som passiv
medlem – kr. 6,- pr. år ☐

Jeg vil gerne tilmeldes som aktiv
medlem – kr. 12,- pr. år ☐

navn:

stilling:

adresse:

Porto
25 øre

**Landsforeningen for Colostomi-
opererede i Danmark**

**Postbox 17,
Klampenborg**